# BELGIQUE

### LES FÊTES INAUGURALES de Bruges - Port de mer

Les fêtes projetées pour célébrer l'inauguration officielle des ports de Bruges et de Zee-Brugge viennent d'être définitivement fixées aux 21, 22, 23, 24, 25 et 28 juillet prochain. Outre l'Exposition de la Toison d'or, — à laquelle plusieurs puissances de l'Europe ont assuré leur précieux concours, — le programme comprend pour le 21 un « Te Deum » solennel et une manifestation à Aertrycke au tombeau de M. de Meere-Limnander, le promoteur de Bruges-port de mer ; le 23 grandes courses internationales de yachts à voiles entre Ostende et Zee-Brugge ; une grande fête de nuit à Zee-Brugge ; le 23, inauguration officielle du port de Zee-Brugge, bénédiction des installations maritimes, cortège naval qui conduira les autorités à Bruges; inauguration des installations maritimes locales ; visite des autorités à l'exposition de la Toison d'or ; raout ; concert-gala au théâtre ; le 24 première sortie du cortège historique et tournoi à la Grand'Place (reproduction de l'entrée de Marguerite d'York à Bruges lors de son mariage avec Charles le Téméraire); le 25 banquet par souscription pour les Brugeois et les Brugeois habitant l'étranger ; grand cortège aux lumières ; le 28, seconde sortie du cortège historique suivie du tournoi.

L'exécution de ce copieux programme a été confiée à une dizaine de sous-comités ; d'ailleurs, la population brugeoise tout entière qui lutte un quart de siècle au triomphe du projet de Bruges-port de mer, se dépense cette fois encore sans compter pour célébrer le splendide résultat obtenu et donnera à ces fêtes un éclat incomparable, digne de sa renommée d'antan. Ainsi les comités de quartier ont ébauché des projets grandioses pour l'ornementation des rues.

Mais entre autres points du programme, on dit merveille du cortège historique et du tournoi qui, reproduits avec une fidélité rigoureusement historique et se déroulant dans le cadre idéalement archaïque de l'ancienne Venise du Nord, constitueront les clous de cette « semaine de fêtes ».

# CHRONIQUE SPORTIVE

### ÉMULATION AÉROSTATIQUE DU NORD

Cette Société a réuni son assemblée générale le samedi 1er juin, sous la présidence de M. Lesage.

M. A. Crombez, secrétaire, a donné des détails sur les nombreuses ascensions organisées sous le patronage du Comité des Fêtes du Vieux-Lille. Ces ascensions seront particulièrement sensationnelles.

A onze heures, le dimanche 9 juin, ascension avec feu d'artifice.

A midi, le lundi, inauguration du nouvel aérostat de 600 mètres cubes ; à cinq heures, départ du 1.000 mètres cubes.

A l'occasion des Fêtes de Lille, boulevard des Ecoles aura lieu l'ascension d'un superbe aérostat de 2.000 mètres cubes; emportant sous la nacelle une immense banderole de 500 mètres de longueur destinée à montrer aux spectateurs les variations d'altitude d'un ballon dans l'espace. Ces variations, ainsi que les divers courants d'air que l'aérostat traverse font décrire à la banderole de gigantesques circonvolutions qui rendent le spectacle particulièrement impressionnant.

L'assemblée a écouté avec beaucoup d'intérêt le rapport de l'ascension du 25 mai. L'aérostat de 1.000 mètres cubes parti à minuit de l'usine à gaz de Wasquehal pour une ascension d'entraînement et d'observations scientifiques sous la direction de M. Dissaire, ingénieur, et piloté par M. Ch. Crombez, a accompli un voyage de dix heures de durée.

Les aéronautes après avoir recouvré des vents de différentes directions, ont atterri le dimanche à dix heures du matin, près d'Anvers, après avoir parcouru 230 kilomètres.

# TRIBUNAUX

## Cour d'Assises du Nord

Audience du mercredi 5 juin
Présidence de M. de Montlaur
Ministère public M. Tordeux, avocat-général

### Meurtre à Croupin

Léon Morreale, 20 ans, manœuvre à Croupin, est condamné à 1 an de prison et 16 fr. d'amende.

Défenseur, Me de Guémy.

### VOLS ET TENTATIVE DE VOL À ROUBAIX, À TOURCOING ET À DUNKERQUE

Dans la nuit du 14 au 15 mars 1907, Paul Lemay, 22 ans, débardeur à Roubaix, s'est introduit à Roubaix, dans la demeure des époux Plouy, en pouvrant les volets fermés d'une fenêtre donnant sur la rue, et en cassant un carreau pour faire jouer l'espagnolette. Il fouilla la cave, le rez-de-chaussée, le premier étage et la lingerie, but, mangea et enleva divers objets.

La même nuit à l'aide des mêmes moyens, il commit un vol identique à Roubaix, dans le cabaret tenu par M. Halsez.

En ouvrant des volets mal clos, la nuit du 25 au 26 février 1907, et en brisant une vitre de la maison Theon, à Roubaix, il s'introduisit à l'intérieur des appartements, fouilla divers meubles, et prit de la monnaie, de l'argenterie, des bijoux, le tout d'une valeur de 300 fr. environ.

La nuit du 11 au 12 mars 1907, à Roubaix, Lemay ouvrit les volets mal fermés de la demeure de M. Margat, brisa un carreau de vitre, fit jouer l'espagnolette et pénétra à l'intérieur. Après avoir tenté de fracturer un tiroir de bureau, il s'empara d'effets et objets divers.

La même nuit et par les mêmes moyens, à Roubaix, Lemay s'introduisit chez Mme veuve Legrand et dans le tiroir du comptoir non fermé à clef, il prit une somme de 70 francs.

Dans la nuit du 12 au 13 mars 1907, à Tourcoing, Lemay pénétra chez M. Dubedique, boucher, en brisant la vitre d'une lucarne donnant sur la rue, et s'empara de victuailles d'une valeur de 10 francs environ. Il fracture le tiroir du comptoir qui était vide.

Dans la nuit du 3 au 4 mars, à Dunkerque, Lemay, après avoir ouvert les volets mal fermés d'une lucarne et brisé un carreau de vitre, pénétra chez Mme veuve Van Costen, âgée de 75 ans, qui demeure dans cette maison avec une seule domestique.

Après avoir pris une montre en or, au rez-de-chaussée et mangé des mets à la cuisine, il monta au premier étage et entra dans la chambre de Mme Van Costen. Une bougie allumée dans une main, un couteau ouvert dans l'autre il dit à cette femme : « Je suis cambrioleur, nous sommes quatre; donnez-moi votre argent ou je vous tue ! » puis avec un couteau, il coupa les fils d'une sonnerie électrique.

Mme Van Costen ayant ouvert le secrétaire, il prit environ 260 francs. Eveillée par le bruit, la domestique qui couchait au second étage, appela au secours, mais Lemay la fit taire en criant : « Si vous dites un mot, votre patronne est morte ».

Lemay reconnaît qu'il a commis tous ces vols.

Au moment de son arrestation, le 16 mars 1907, il fut trouvé porteur d'un revolver chargé et d'un portemonnaie contenant 24 cartouches; toutes les balles étaient blindées.

Il est très mal noté, il a encouru 8 condamnations dont 5 pour vols, il est passible de la relégation.

Le jury rapporte un verdict affirmatif sur les 20 questions qui lui sont posées.

Au président qui demande s'il n'a rien à dire sur l'application de la peine, Lemay répond qu'il fera son possible pour se corriger. Lemay est condamné à 20 années de travaux forcés avec confusion de la peine prononcée contre lui par la Cour le 3 juin, et relégué.

Défenseur, Me Diligent.

# TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

Audience du 5 juin 1907

### Le fraude

Emile Verstraete, 13 ans 1/2, sans profession, demeurant à Bondues, rue de la Guinguette ; Joseph Debaecker, 11 ans, sans profession, rue Archimède à Roubaix et Julien Balde, 13 ans, sans profession à Roubaix, rue de la Vigne, sont poursuivis pour fraude de 3 kilos 500 d'allumettes le 1 kilo 500 de café vert, le 25 mai à 8 heures 1/2 du soir, pavé des Ballons à Wattrelos. Verstraete et Balde déjà confiés à l'assistance publique le sont à nouveau ; Debaecker est remis à ses parents.

Joseph Galle, 17 ans, homme de peine, rue Monge, à Lille qui le 23 mai à 7 heures 1/2 du soir près du passage de la gare de Roubaix a fraudé 1 kilog 200 de café vert est également remis à ses parents.

Julia Vanrecklem, 18 ans, bobineuse, rue de Flandre à Roubaix et Maria Delhaye, 17 ans, éplucheuse à Roubaix, Grand-Rue, ont le 21 mai, à minuit 1/2, pavé des Ballons à Wattrelos, fraudé 5 kilos 500 de café vert. 6 jours avec sursis à Julia Vanrecklem. La jeune Delhaye est remise à ses parents. Amende solidaire de 500 francs.

Jean De-Backer, 22 ans, journalier à Fives, 3 jours avec sursis et 500 francs pour fraude de 1 kilo 400 de tabac en poudre le 2 juin à 5 heures 1/2 du soir au bureau de la Madeleine.

24 jours à Hilaire Nascens, 19 ans, journalier, r. Beaurepaire à Roubaix et 6 jours à André Degroote, 20 ans, charretier à Roubaix, rue Ma Campagne, pour fraude de 6 kilos de café brûlé à Lys-lez-Lannoy.

Camille Dhainaut, 13 ans, sans profession à Cysoing et Albert Noyaux, 12 ans sans profession à Cysoing, ont été surpris le 19 avril à 10 heures 1/2, près l'ancienne caserne à Camphin, porteurs de 400 grammes de tabac, 450 grammes de café et 80 grammes d'allumettes. Les enfants déclarèrent avoir agi pour le compte de leurs pères. En effet ceux-ci : Emile Dhainaut, 49 ans, tisserand et Jules Noyaux 44 ans, tisserand, reconnurent avoir envoyé leurs enfants à la frontière. Ils sont condamnés comme intéressés à la fraude chacun à 8 jours avec sursis et 500 francs.

### Vols volés

M. Ch. Wibaux de Verlinghem, était entré le 29 mai au cabaret Demain, à St-André. Il avait déposé sa bicyclette contre le mur. Il entendait soudain crier : au voleur ! : sortit de l'estaminet et voyait un individu s'enfuir sur une machine.

Avec des voisins et M. Delcourt, il se mit à sa poursuite. Se voyant près d'être atteint, le voleur, en proie de justice, Emile Callebaux, 24 ans, journalier, jeta la bicyclette dans le canal. Et comme on l'empêchait de se sauver, il ouvrit son couteau, en menaça les poursuivants et voulut leur faire croire à la présence sur lui d'un revolver. Mais il fut maintenu. Il a d'ailleurs avoué se promener ce jour-là en quête d'une bicyclette à faire.

Quinze mois lui ont été généreusement octroyés.

### Affaires diverses

1 mois et 5 francs à Henri Lalo, 28 ans, tisserand à Lomme pour outrages et ivresse.

15 jours à Léon Gérard, 23 ans, pour infraction à un arrêté d'expulsion.

# TRIBUNAL CORRECTIONNEL D'AVESNES

Audience du 4 juin

**Beaurepaire.** — Ulysse Bughin, 20 ans, cultivateur, est poursuivi pour vol de bois. Il prétend avoir été autorisé par un M. Thierry à enlever ce bois. En présence des contradictions, le tribunal remet à huitaine pour audition du garde-champêtre.

**Aulnoyé.** — Pierre Hirsou, 27 ans, briquetier, un mois de prison pour infraction à un arrêté d'expulsion.

— Le même Hirsou fait opposition à un jugement, par défaut, du 27 novembre 1906. Il avait été condamné pour coups : invité à souper chez Quiurin, de Jeumont, il avait porté un coup de fourchette à la femme. Cette dernière perdit un œil, mais pardonna tout de même, dit-elle à l'audience. Le tribunal réduit la peine à six mois de prison.

**Le Quesnoy.** — Le tribunal, vidant son délibéré dans l'affaire de la dame Héry-Lambour, qui, malade, avait voyagé en 1re avec un billet de 3e, parce que les compartiments de cette classe étaient envahis par des voyageurs bruyants, ouvriers d'usine rentrant de leur travail. Le tribunal n'admet pas l'excuse et condamne Mme Héry, à seize francs d'amende.

**Rue-nes.** — Alfred Buisin, 21 ans, ouvrier d'usine, est condamné à 6 mois d'emprisonnement pour vol de 90 francs au préjudice de Joseph Bara.

**Rouvies.** — Zéphyr Lamesse, 29 ans, cultivateur, 10 jours de prison avec sursis et 616 fr. 95 d'amende pour contrebande.

**Fourmies.** — Cécile Dupont, âgée de 14 ans 1/2, a été arrêtée porteuse de tabac et de café belge. Elle est acquittée comme ayant agi sans discernement, mais Paul Dupont, son père, est déclaré civilement responsable de l'amende de 625 francs.

— Alphonse Jacquot, 40 ans, manœuvre, 1 mois de prison pour vol de ciseaux et sureaux, au préjudice d'une Dame Effet, sa logeuse.

— Paul Bastien, 18 ans, attacheur, 3 jours de prison et 625 francs d'amende pour contrebande.

**Wignehies.** — Georges Dupont et Zéphir Dupont, journaliers, sont poursuivis pour coups et bris de clôture, Georges Dupont est condamné à 3 jours de prison et Zéphir à 3 mois.

**Anor.** — Octave Plissen, journalier, est condamné à 3 jours de prison et 625 francs d'amende pour contrebande.

**Trélon.** — Achille Degrelle, 23 ans, verrier, a blessé avec une bicyclette non éclairée, la dame Olympe Joiris : 25 francs d'amende.

**Maubeuge.** — Emile Leleu, 23 ans, manœuvre, a voyagé de Compiègne à Maubeuge sans billet et n'a pas fait de déclaration d'étranger. Le tribunal la condamne à deux amendes de 50 et 5 francs.

— Achille Caudron, 23 ans, journalier à Maubeuge, et Augustin Campin, 26 ans, journalier à Hautmont, ont soustrait des planches à Pierre Colart. Campin fait défaut. Le Tribunal condamne les deux prévenus à huit jours d'emprisonnement avec sursis pour Caudron.

— Raoul Paquet, 28 ans, teinturier, 15 jours d'emprisonnement et 5 fr. d'amende pour outrages à agents et ivresse.

— Mathilde Pieurs, femme Démarlet, 30 ans, ménagère, est poursuivie pour mauvais traitements à l'égard de ses cinq enfants, qu'elle abandonne dans un état de malpropreté déplorable. Elle promet, à l'audience, de soigner ses enfants à l'avenir. Le Tribunal la condamne à six mois de prison, avec sursis.

**Bousseois.** — Victor Plume, 32 ans, ouvrier d'usine, 6 jours de prison et 625 francs d'amende pour contrebande.

**Hautmont.** — Marie Spinette, 29 ans, journalière, 3 jours de prison, avec sursis, et 625 francs d'amende pour contrebande.

— Marie Esclandre, 22 ans, ménagère à Hautmont, 3 jours de prison et 625 fr. d'amende pour contrebande.

— Philomène Leroy, femme Lévis, et Emile Plasteux, 6 jours de prison, par défaut, pour mœurs.

**Ferrières-la-Grande.** — Eugène Truffert, 19 ans, ouvrier, 6 jours de prison avec sursis et 625 francs d'amende pour contrebande.

— Auguste Henry, lainineur, 10 jours de prison et 5 francs d'amende pour violences et outrages à garde et ivresse.

**Marpent.** — Cinq francs d'amende pour défaut de déclaration d'étranger à M. Jean-Baptiste Mertens, 21 ans, maçon, Ferré Benoit, acrobate, Julia Vendy, journalière, Désiré Delaître, cabaretier et Charles Rousset, peintre.

**Marpent.** — Vital Molle, 17 ans, trappeur, a blessé la demoiselle Alice Simon, un mois de prison avec sursis.

**Jeumont.** — Mathilde Hanocq et Jean-Baptiste Spitzele, 6 jours de prison pour mœurs.

— René Denis, 23 ans, journalier, un mois de prison, pour vol de 8 bouteilles de vin.

— M. Ulysse Rouvière, 31 ans, directeur d'usine, représenté à l'audience par Me Pécard, a employé des enfants avec des nuviers : onze amendes de 10 fr.

# LES PETITS « CABOTS »

Ce n'est pas les cantons au trousseau écrasé, aux pattes torses, gardiens des villas de banlieue, ou des « M'as-tu vu », cabotins encombrants, que je veux vous parler aujourd'hui.

Sous le vocable de cabots, dans l'argot militaire, on désigne les gradés chefs d'escouade, brigadiers et caporaux, porteurs du modeste double galon de laine écarlate en jonquille. Le cabot ? c'est la première ancienneté que le « bleu » connaît dans la « carrè », celui qui l'aidera à se dégrossir, à apprendre le maniement de son arme, à connaître peu à peu le métier et à devenir, en quelques mois, un soldat débrouillard, un « lascar à la coule ». Examinons aujourd'hui quelle est la situation faite, dans notre armée, à ce précieux auxiliaire du commandement, — le caporal.

Cet employé, dont l'importance saute aux yeux de quiconque a passé par le régiment, est-il tenu chez nous, comme il convient ? Je n'oserais l'affirmer.

Dans l'armée, il n'y a que trois grades indispensables : caporal, capitaine, colonel.

Comme l'a dit un écrivain militaire, M. le lieutenant-colonel Le Rouvier, des trois générations de père de famille, c'est le caporal qui vit le plus près de ses enfants. C'est lui qui fait préparer la soupe en campagne. Or, personne n'ignore, comme disait Panurge, que la panse vient le danse. C'est encore le caporal qui prépare l'abri du bivouac à la guerre ou l'organisation du cantonnement, de même qu'il stoure, dès le temps de paix, le repos de ses hommes. C'est lui enfin qui préside, en quelque façon, à leurs amusements et à leurs jeux, et s'oppose aux plaisanteries exagérées ou déplacées vis-à-vis des humbles.

Il conduit son escouade au combat, lui fait franchir les obstacles en file indienne, en groupe, en tirailleurs, à la course, où homme par homme, afin de mieux les protéger contre le feu de l'ennemi, les arrête, pour souffler, derrière un couvert, les embusque contre un abri pour tirer, modère leur feu, surveille les hausses, assure des objectifs visés.

Tout cela n'est pas commode, et l'on comprend les difficultés de recrutement d'un pareil emploi.

Mais ce que l'on s'explique moins facilement ce sont les remèdes appliqués au mal. Puisque nos caporaux manquent d'expérience, d'autorité, de prestige, il semblerait naturel que l'on cherchât à augmenter leur expérience, leur autorité et leur prestige.

Or, que fait-on ? Un réformateur déclare : « Après six mois de service, le soldat n'a pas assez d'expérience pour faire un caporal. Eh bien ! nommons-le au bout de quatre mois de service ». (!)

Le ministre de la guerre, de son côté, augmente l'autorité du caporal, en lui enlevant dans son nouveau règlement sur le service intérieur, le droit de punir. Son raisonnement le voici en trois lignes : « Les caporaux, inexpérimentés, abusent de leurs galons, les emploient mal à propos. Je leur enlève le droit de punir, et, de ce fait, je diminue les abus d'autorité..... »

Quant au législateur il a fait aussi ses raisons de derrière la tête. Il a voté la loi du service militaire de deux ans dans un juste sentiment d'égalité. Somme toute, le peuple finirait peut-être par s'apercevoir que si l'on a gravé les mots : liberté, égalité, fraternité sur les portes des prisons, des casernes et des postes de police, ni les gardiens, ni les chefs militaires, ni les sergents de ville ne pratiquent guère les vertus affichées sur ces enseignes...

Et puis, enfin, la loi est votée. Il ne reste plus qu'à l'appliquer, et, puisque le temps de service a été diminué d'un tiers, il paraît somme toute, naturel de diminuer le temps d'apprentissage du caporal d'un tiers. Tout cela n'est-il pas dans la proportion, et ne maintient-il pas l'édifice entier en harmonie ?

A merveille ; mais ce ne sont là qu'expédients qui ne s'attaquent pas à l'essence de la maladie.

Le mal, c'est que les caporaux (voir ci-avant) manquent d'expérience, d'autorité et de prestige. Et il ne saurait y avoir d'autre remède que celui de leur donner ce qui leur manque... ou de les supprimer, et le budget consent à les remplacer, comme en Allemagne, par des rengagés.

Ainsi que le disait si justement le général Langlois au Sénat, « il est permis, surtout lorsqu'on est embarrassé, de jeter un coup d'œil autour de soi, d'observer comment font les autres, et si l'on juge qu'ils font mieux que nous, d'agir comme eux, non par esprit d'imitation, mais parce que c'est un principe qui s'impose ».

Eh bien, les Allemands proclament que l'on ne peut songer à obtenir un grade, pendant sa première année de service, lorsqu'on n'est encore qu'un homme de recrue. Ce principe ne semble-t-il pas sage ? Et, avant de se permettre de le violer, ne doit-on pas rechercher tous les moyens possibles de s'y conformer ?

Comme cela existait encore, il y a deux ans, dans les grandes Ecoles, Saint-Cyr et Polytechnique, où les mieux classés des moins et trients devenaient gradés seulement après leur première année de « bahut », qui empêcherait de remplacer, dans chaque unité, au départ de la classe, les huit caporaux et les deux ou trois sous-officiers non rengagés partants, par les dix ou douze soldats de la compagnie les mieux notés ?

On comprendra sans doute que ces caporaux élus nommés pourraient remplir leur rôle autrement que les caporaux de six ou quatre mois de service. D'où plus d'ordre à la base et simplification de la surveillance des supérieurs. C'est ainsi que le métier des deux ou trois jeunes sergents serait facilité.

Retirés d'ailleurs avec les anciens sous-officiers, dans leur mess et leurs quartiers de logement, aidés de conseils de ces derniers et de leurs exemples de tous les instants, ils auraient vite pris pied sur leurs ex-camarades. Quelle émulation nouvelle pour obtenir d'emblée le galon d'or ?

Telle est dans ses grandes lignes, la réforme que propose le colonel Le Rouvier, homme de grand bon sens et ayant l'expérience de la troupe.

Quelques chefs vont, sans doute, pousser les hauts cris en lisant ces lignes. C'est qu'on veut aller vite en besogne aujourd'hui, au risque de ne pas toujours faire bien.

Et par les temps d'instruction intensive, de service à deux ans, d'éducation militaire à la vapeur, celui qui tente de mettre la main sur le régulateur pour modérer l'allure, a des chances d'entendre crier : « Haro sur la rétrograde ! »

C'est fort beau de conférer des galons pour encourager les bonnes volontés et provoquer l'émulation. Dans cet ordre d'idées, la nouvelle loi militaire va nous doter de sous-lieutenants de réserve ayant tout juste dix-huit mois de service. Au bas de l'échelle hiérarchique nous aurons les caporaux à quelques mois. Reste à savoir si les uns et les autres possèdent assez de maturité, de jugement, de tact et de connaissances pour exercer comme il convient, un commandement et imposer leur autorité ? Toute la question est là et la double expérience pourrait bien, je le crains, nous coûter cher.

L. R.

— Quelle admirable organisation ce lutrès !...

— Oui, le bois, il parle en rêvant, et le jour il rêve en parlant !...

# Pour nos Ménagères

| MARCHÉS | Beurre (le Kilo) | | | Œufs (le cent) | | | Pommes de terre (les 100 kilos) | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Paris, 28 mai. (pour comparaison) | Normandie | 2... | 2.20 | Norm.-Picardie | | | Midi nouv. | 5... | 55.. |
| | Bretagne | 2.20 | 2.90 | extra .06 120 | 110 | | Hollande | 11.. | 15... |
| | Touraine | 2.24 | [illegible] | gros .54 88 | 90 | .96 | Sauc. r. | 10... | 12... |
| | Nord et Ouest | 2.10 | 2.60 | ord- .05 72 | 84 | .90 | rondes hât. | 10... | 12... |
| Lille, 5 juin. | 2.00 à 2.20 | le kilo | | 6... à 9... | le cent | | 10... à 11... | les 100 k. | |
| Aire, 24 mai | 2.50 à 2.70 | le kilo | | 2.25 à ... | le quart. | | 8.50 à ... | les 100 kil. | |
| Armentières, 3 juin. | 2.90 | ... | | 10... | le cent. | | ... | ... | |
| Avesnes, le 31 mai. | 1.20 | 1.30 | le 1/2 k. | 2.10 | 2.20 | le quart. | ... | ... | |
| Bailleul, 28 mai. | 1.40 | ... | le 1/2 k. | 9.60 | ... | le cent. | 8... | ... | |
| Bergues, 3 juin. | 2.05 | 2.05 | le kilo | 2.25 | ... | le quart. | 10... | ... | |
| Bourbourg, 4 juin. | 2.40 | 2.70 | » | 2.10 | 2.20 | » | 10... | 12... | |
| Cambrai, 1 juin. | 1.24 | 1.30 | le 1/2 k. | 2.20 | ... | » | 8.50 | ... | |
| Cassel, 23 mai. | 2.15 | 1.20 | » | 2... | 2.20 | » | 6... | 9.25 | |
| Cambrai, 1 juin. | 1.20 | 1.40 | » | 2... | 2.20 | » | 8... | 9... | |
| Cysoing, 30 avril. | 1.50 | ... | » | 2... | ... | » | 8... | ... | |
| Estaires, 30 mai. | 1.65 | ... | » | 2.40 | ... | » | 7... | 11.50 | |
| Hirsingue, 30 mai. | 1.20 | ... | » | 1.80 | 1.90 | » | | | |
| Fourmies, 4 mai. | 1.20 | 1.30 | » | 2... | 2.10 | » | | | |
| Hazebrouck, 31 mai. | 2.10 | 1.25 | » | 2.00 | ... | » | .... | .... | |
| Hazebrouck, 3 juin. | 1.25 | 1.40 | » | 2.10 | 2.20 | » | .... | .... | |
| Hirson, 30 mai. | 1.20 | 1.40 | » | 1.90 | 2... | » | | | |
| Landrecies, 18 mai. | 1.20 | ... | » | 2.20 | ... | » | | | |
| Lannoy, 1 juin. | 1.15 | ... | le 1/2 k. | 1.20 | ... | le 1/2 q. | | | |
| Le Cateau, 1er juin. | 1.17 | 1.30 | le 1/2 k. | 2.20 | ... | le quart | | | |
| Marville, 29 mai. | 1.40 | ... | » | 2.16 | ... | » | 6... | 8.25 | » |
| Org, 29 mai. | 1.25 | 1.50 | » | 2... | ... | » | | | |
| Seclin, 3 juin. | 1.20 | 1.20 | » | 2.00 | ... | » | 6.15 | ... | le kilog. |
| Solesmes, 1er juin. | 1.50 | ... | » | 2.10 | ... | » | .... | .... | les 100 kil. |
| Somain, 30 mai. | 1.40 | 1.60 | » | 1.20 | 1.40 | le 1/2 q. | | | |
| Valenciennes, 1 juin. | 1.60 | ... | » | 2.80 | ... | le quart | .... | .... | le kilog. |
| Wasquehal, 24 mai. | 1.65 | ... | » | 1.30 | ... | le 1/2 q. | .... | | |
| La Bassée, 30 mai. | 1.40 à 1.60 | | le 1/2 k. | 2.00 | 2.70 | le quart | 10... | | les 100 kil. |

# Cours des Marchés à terme du 5 juin 1907

## Laines Peignées — ROUBAIX-TOURCOING

Après le moyenne des prix pratiqués à la Corbeille

| MOIS | COTE précéd. | COTE 1/2 h. 1/2 Bénéfice | COTE 1/2 h. 1/2 Vente | CLOTURE Acheteur | CLOTURE Tendance | SOUTENU Précédt. | SOUTENU Ch. jour | SOUTENU Acheteur | SOUTENU Tendance |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Juin | 6 07 1/2 | 6 07 1/2 | — | — | — | 192 | — | — | — |
| Juillet | 6 01 1/2 | 6 01 1/2 | — | — | — | 192 | — | — | — |
| Août | 0 00 | 0 00 | — | — | — | 192 | — | — | — |
| Septembre | 5 95 | 5 95 | — | — | — | 190 | — | — | — |
| Octobre | 5 92 1/2 | 5 92 1/2 | — | — | — | 190 | — | — | — |
| Novembre | 5 90 | 5 90 | — | — | — | 190 | — | — | — |
| Décembre | 5 87 1/2 | 5 87 1/2 | — | — | — | 188 | — | — | — |
| Janvier | 5 75 | 5 75 | — | — | — | — | — | — | — |
| Février | 5 72 1/2 | 5 72 1/2 | — | — | — | — | — | — | — |
| Mars | 5 70 | 5 70 | — | — | — | — | — | — | — |
| Avril | 5 67 1/2 | 5 67 1/2 | — | — | — | — | — | — | — |
| Mai | 5 67 1/2 | 5 67 1/2 | — | — | — | — | — | — | — |
| Ventes | 600.000 k. | | | | | | | | |
| Tendance | | | | | | | | | |

## Laines Brutes, Cotons, Cafés — LE HAVRE

| MOIS | MÉRINOS Précédt. | MÉRINOS ouv. jour | CROISÉS Précédt. | CROISÉS ouv. jour | COTONS Précédt. | COTONS ouv. jour | CAFÉS Précédt. | CAFÉS ouv. jour | CAFÉS (New-York) Précédt. | CAFÉS (New-York) ouv. jour |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Juin | 192 | 192 | 248 | 247 | 80 5/8 | 79 1/2 | 75 | 75 | 5 50 | 5 53 |
| Juillet | 192 | 192 | 247 | 247 | 80 7/8 | 79 1/2 | 75 | 75 | 5 40 | 5 44 |
| Août | 192 | 192 | 247 | 247 | 81 | 79 1/2 | 75 | 75 | 5 40 | 5 40 |
| Septembre | 190 | 190 | 247 | 247 | 80 3/4 | 79 3/4 | 75 | 75 | 5 35 | 5 35 |
| Octobre | 190 | 190 | 247 | 247 | 80 1/2 | 79 3/4 | 75 | 75 | 5 30 | 5 30 |
| Novembre | 190 | 190 | 247 | 247 | 79 1/4 | 77 3/4 | 75 | 75 | 5 30 | 5 30 |
| Décembre | 188 | 188 | 240 | 240 | 78 3/4 | 77 1/2 | 75 | 75 | 5 40 | 5 40 |
| Janvier | — | — | 232 | 232 | 78 3/4 | 76 3/4 | 75 | 75 | 5 35 | 5 45 |
| Février | — | — | 224 | 224 | 78 1/4 | 76 3/4 | 75 | 75 | 5 40 | 5 45 |
| Mars | — | — | 220 | 220 | 77 7/8 | 76 1/2 | 75 | 75 | 5 45 | 5 45 |
| Avril | — | — | 220 | 220 | 77 3/8 | 76 1/2 | 75 | 75 | 5 45 | 5 40 |
| Mai | — | — | — | — | 77 3/8 | 76 1/2 | 75 | 75 | 5 50 | 5 50 |
| Ventes | 55.000 k. SOUTENU | | 100 k. CALME | | 600 k. CALME | | 4.420 k. SOUTENU | | 16.000 k. SOUTENU | 35.000 k. SOUTENU |

| MOIS | ANVERS Type B précédent | ANVERS ouv. jour | LIVERPOOL COTONS précédent | LIVERPOOL COTONS ouv. jour |
|---|---|---|---|---|
| Courant | 6 05 | 6 05 | 6 90 | 6 85 |
| Juin-Juill. | 6 75 | 6 75 | 6 81 | 6 73 |
| Juill.-Août | 6 75 | 6 75 | 6 73 | 6 70 |
| Août-Sept. | 6 65 | 6 65 | 6 65 | 6 60 |
| Sept.-Octo. | 6 50 | 6 50 | 6 50 | 6 48 |
| Octo.-Nov. | 6 35 | 6 40 | 6 35 | 6 44 |
| Nov.-Déc. | 6 18 | 6 27 | 6 18 | 6 27 |
| Déc.-Janv. | 6 15 | 6 27 | 6 15 | 6 25 |
| Janv.-Fév. | 6 14 | 6 25 | 6 14 | 6 25 |
| Fév.-Mars | 6 14 | 6 26 | 6 14 | 6 26 |
| Mars-Avril | 6 15 | 6 27 | 6 15 | 6 27 |
| Avril-Mai | 6 16 | 6 26 | 6 16 | 6 26 |
| Ventes | 4 000 h. | | | |
| Tendance | term. soutenu | | | |

Communiqué par la Maison Lehoucq et Charlet, de Tourcoing.

# DERNIERS TÉLÉGRAMMES

Anvers. — Décembre 5.725 vendeur.

New-York. — Cotons. — recettes probables 7.000 b.

| MOIS | Précéd. | 1re cote | 2e cote | 3e cote |
|---|---|---|---|---|
| Mai | 11.50 | 11.40 | 11.42 | .... |
| Juillet | 11.55 | 11.46 | ..... | .... |
| Octobre | 11.58 | 11.68 | ..... | .... |
| Décembre | 12.00 | 11.80 | 11.70 | .... |
| Tendance | | Sout. | Sout. | |

Roubaix-Tourcoing. — Laines. — Affaires traitées à la corbeille :

Matin. — Néant.

Soir. — Néant.


LA TISANE AMÉRICAINE DES SHAKERS
GUÉRIT LA CONSTIPATION
En vente chez tous les 3 francs. Grande Pharmacie Dr Decan, Paris, pharmaciens à Lille, et toutes pharmacies. Imprimer gratis.



L'Imprimerie de la Croix du Nord se charge de l'exécution rapide et soignée DES Têtes de Lettres, Factures, Mémorandums, Traites, Brochures, Tracts, etc.


### PORT DE DUNKERQUE

ENTRÉES du 4 juin

Bombay vap. ang. Huntsman, 1822, dm.
Bordeaux, v. St-André, 344, dm.
St-Pétersbourg, v. man. Pawel-Andrejeff, 1325, dm.

du 5 juin 1907

Ipswich, goel. ang. Active, 90, lége.
Londres, goel. ang. Swallow, 66, lége.
Sulina, v. ang. Katina, 1659, dm.

SORTIES du 4 juin

Londres, v. ang. Narcissus, 412, dm.
Kragerroo, brg norv. Kjortan, 300, lest.

du 5 juin 1907

Londres, sl. ang. Mocking-Bird, 59, phosphate.
Amsterdam, v. holl. Amstelland, 3515, dm.
Amsterdam, v. holl. Eemland, 2398, dm.

### NOUVELLES MARITIMES

| ARRIVAGES : | VENANT DE : |
|---|---|
| Pisagua 23 mai, 4m Pacifique, | Port-Tabot |
| Iquique 28, 3m Coquimbo | Shields |
| Cardiff 4 juin, st. ang. Registan | Dunkerque |
| Shields 3, st Factor | id |
| Grimsby 2, st Motala Strom | id |
| Lynn 2, st Hawthorn | id |

| DEPARTS : | ALLANT A : |
|---|---|
| Sydney 28 avril, st. Runciague | Falmouth |
| Rosario 30 mai, st Cav. St-Vincent pr ordres | |
| Tripoli 31, st Trojan Prince | Alexandrie |
| Alger 31, st. Valin | Nantes |
| Newcastle 3 juin, st Dagbjorg | Dunkerque |
| B-Ayres 2, st ang. Buenos-Ayrean | id |
| Londres 4, sl Swallow | id |
| St-Vincent (SV) 1, st. ang. Starcross | Falmouth pour ordres |
| Port-Said 4, st Isis | Brindisi |
| Colombo 1, st Delta | Shanghai |

PASSAGES. — Partis 3 juin, st. ang. Torrington, sll. de Bombay à Dunkerque.

Port-Said 1er, st Amiral Nielly, allant d'Haiphong à Marseille, Heure et Dunkerque.

# MARCHÉS

Lille. — SUCRES. — Cours du 5 juin 1907. — Nombre d'animaux amenés : Bœufs, 145 ; Vaches, 180 ; Taureaux, 45 ; Veaux, 641 ; Moutons, ... ; Porcs, 715.

Vendus pour Lille : ... bœufs, ... vaches, ... taureaux, ... veaux, ... porcs.

Vendus pour le rayon d'approvisionnement : ... bœufs, ... vaches, ... taureaux, ... veaux, ... porcs.

Prix de revient au kilo sur pied : Bœufs, 1,05, 0,95, 0,85 ; Vaches, 0,85, 0,75, 0,65 ; Taureaux, 0,90, 0,70, 0,60 ; Veaux, 1,12, 1,07, 1,17 ; Moutons, vendus de ... à ... la pièce ; Porcs, 1,27, 1,24, 1,19.

Prix de revient en kilo de la tête entière, déduction faite du cinquième quartier. — Bœufs, 1,56, 1,45, 1,30 ; Vaches, 1,50, 1,25, 1,15 ; Taureaux, 1,35, 1,20, 1,05 ; Veaux, 1,75-2,00, 1,90 ; Moutons, ... ; Porcs, 1,72, 1,62, 1,52.

Wasquehal, le 3 juin.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Pain de ménage, le kilo | 0,34 | 0,31 | |
| » supérieur, sac de gruau | 0,31 | .... | |
| » demi-blanc | 0,34 | .... | |
| Prix moyen du blé | 20,75 | .... | |

Bailleul, 4 juin.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Avoine | 22... | Foing | 7... |
| Haricots | 34... | Paille | 4... |

Bourbourg, 4 juin.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Froment | 20 50 | Froment gruau | 21 50 |
| Lin 100 kgr. | 1.50 1.70 | Petit-grain | 6 |
| par 100 kilos | | Pommes | 7 |
| Blé | 24 | Poulets | 6 |
| Oignons | 6 | Canards | 6 |
| Chicorée | 8 | Pigeons | 1.25 1.50 |
| Haricots | | Oies jeunes | 10 |
| 60 Avoine | 16 18 | Dindes | 12 |
| Féves | | Dindons | 14 |
| Pommes de terre | | Pintades | |
| Blé M. | | Lapins la k. | 8 |
| Blé F. | | Lièvres | |

Marché aux bestiaux du 4 juin.

Génisses grasses de 0,60 à 0